

Planul Strategic Multi-Anual de Lucru al ATCM

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
1	Realizarea unei analize cuprinzătoare a cerințelor existente privind schimbul de informații și funcționarea Sistemului Electronic de Schimb de Informații (EIES) și identificarea eventualelor cerințe suplimentare	- WG1 să analizeze funcționarea EIES	ATS să coopereze cu COMNAP în ceea ce privește modalitățile de reducere a duplicării și de îmbunătățire a compatibilității dintre bazelor de date ale acestora. ATS să continue să îmbunătățească EIES, inclusiv furnizarea interfeței website-ului în cele 4 limbi ale Tratatului	WG1 să analizeze funcționarea EIES			
2	Luarea în considerare a activității coordonate de către statele nemembre ale căror cetățeni sau bunuri sunt active în Antarctica și de către statele care sunt Părți ale Tratatului asupra Antarcticii dar care nu sunt încă Părți ale Protocolului	- ATCM să identifice și să se adreseze statelor nemembre ale căror cetățeni susțin activități în Antarctica		ATCM să identifice și să se adreseze statelor nemembre ale căror cetățeni susțin activități în Antarctica			
3	Contribuirea la activități educaționale și de diseminare / sensibilizare (E&O) coordonate la nivel național și internațional din perspectiva Tratatului asupra Antarcticii	- WG1 să ia în considerare raportul ICG privind Educația și Diseminarea (E&O)	Grupul de Contact Intersesional (ICG) privind Educația și Diseminarea /sensibilizarea (E&O)	WG1 să ia în considerare raportul ICG privind Educația și Diseminarea (E&O)			

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
4	Împărțirea și discutarea priorităților științifice strategice în vederea identificării și urmării posibilităților de colaborare, precum și dezvoltarea capacităților (competențelor) în știință, în special în ceea ce privește schimbările climatice	- WG2 să se reunească și să compare prioritățile științifice strategice în vederea identificării oportunităților de cooperare	- Continuarea discuțiilor intersesionale neoficiale privind prioritățile științifice strategice	- Luarea în considerare a rezultatelor discuțiilor intersesionale privind prioritățile științifice strategice			
5	Dezvoltarea cooperării eficiente între Părți (de exemplu, inspecții comune, proiecte științifice comune și sprijin logistic) și participarea eficientă la reuniuni (de exemplu, luarea în considerare a metodelor eficiente de lucru în cadrul reuniunilor)	- WG2 să ia în considerare raportul ICG privind inspecțiile comune	- Continuarea consultărilor neoficiale privind inspecțiile comune	- Luarea în considerare a rezultatelor consultărilor neoficiale privind inspecțiile comune			
6	Întărirea cooperării dintre CEP și ATCM	- ATCM să ia în considerare problemele ridicate în raportul CEP la ATCM 39 și 40 - ATCM să primească sfaturi de la CEP care necesită o măsură ulterioară					

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
7	Aducerea anexei VI în vigoare și continuarea colectării de informații privind repararea și remedierea daunelor aduse mediului și alte aspecte relevante pentru a informa viitoarele negocieri privind asumarea răspunderii	- ATCM să evalueze progresele înregistrate în vederea intrării în vigoare a Anexei VI în conformitate cu Articolul IX din Tratatul asupra Antarcticii, și ce acțiune (măsură) ar putea fi necesară și adecvată pentru a încuraja Părțile să aprobe în timp util Anexa VI	[ATS va crea o pagină pe website-ul ATS care va conține informațiile despre legislația națională privind implementarea Anexei 6, furnizată în mod voluntar de Părți și accesibilă Părților]	ATCM să evalueze progresele înregistrate în vederea intrării în vigoare a Anexei VI în conformitate cu Articolul IX din Tratatul asupra Antarcticii, și ce acțiune (măsură) ar putea fi necesară și adecvată pentru a încuraja Părțile să aprobe în timp util Anexa VI			[ATCM să ia o decizie în 2020 cu privire la stabilirea unui termen pentru reluarea negocierilor privind asumarea răspunderii în conformitate cu Articolul 16 din Protocolul privind Protecția Mediului, sau mai devreme dacă Părțile decid astfel în lumina progreselor efectuate în privința Măsurii 1 (2005) - a se vedea Decizia 5 (2015)]
8	Evaluarea progresului CEP privind activitatea sa în curs de desfășurare pentru a oglindi cele mai bune practici și pentru a îmbunătăți instrumentele existente și a dezvolta în continuare instrumentele pentru protecția mediului, inclusiv procedurile de evaluare a impactului asupra mediului (și a lua în considerare, dacă e cazul, dezvoltarea în viitor)	- WG1 să ia în considerare sfaturile CEP și să dezbată considerentele politicii de revizuire a Ghidului privind Evaluarea Impactului asupra Mediului (EIA)		WG1 să discute în continuare problemele aduse în discuție la partea 8b a Raportului CEP XX		WG1 să ia în considerare sfaturile CEP și să dezbată considerentele politicii de revizuire a Evaluării Impactului asupra Mediului	

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
8 bis	Colectarea și utilizarea materialului biologic din Antarctica			WG 1 să discute despre colectarea și utilizarea materialului biologic din Antarctica			
9	Să se ia în considerare recomandările Reuniunii Experților Tratatului Antarcticii (ATME) privind Implicațiile Schimbărilor Climatice asupra Managementului și Guvernanței Antarcticii (CEP-ICG)	- WG2 să ia în considerare recomandările 4-6 - WG2 să ia în considerare rezultatele workshop-ului CC-CAMLR și CEP	Părțile interesate să se pregătească pentru discuții cu privire la recomandările importante ale ATME privind Implicațiile Schimbării Climatice (2010)	- Să cadă de acord pentru a se ocupa cu oricare dintre recomandările importante ale ATME privind Implicațiile Schimbărilor Climatice (2010)		Urmărirea oricăror decizii privind modul de tratare a oricăror recomandări importante ale ATME privind Implicațiile Schimbărilor Climatice (2010)	
10	Discutarea punerii în aplicare a Programului de Lucru privind Răspunsul la Schimbările Climatice (CCRWP)	- WG2 să ia în considerare actualizarea anuală din partea CEP privind punerea în aplicare a CCRWP		- WG2 să ia în considerare actualizarea anuală din partea CEP privind implementarea CCRWP		- WG2 să ia în considerare actualizarea anuală din partea CEP privind implementarea CCRWP	
11	Modernizarea stațiilor antarctice în contextul schimbărilor climatice	- WG2 să discute despre schimbul de informații și despre sfaturile COMNAP		WG2 să discute despre schimbul de informații și despre sfaturile COMNAP			

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
12	Examinarea și discutarea aspectelor legate de creșterea activității aviatice în Antarctica și evaluarea necesității unei măsuri suplimentare		<p>- Secretariatul să scrie la ICAO pentru a solicita orice informații pertinente pentru domeniul aviatice în Antarctica și să îi invite să participe la ATCM XLI</p> <p>- Se solicită la COMNAP și IAATO să prezinte o imagine de ansamblu asupra activității aviatice și să se prezinte la următoarea ATCM XLI pentru discuții informale</p>	<p>- WG2 al ATCM XLI să aibă o dezbateră dedicată activității aviatice, inclusiv traficului aerian neguvernamental și a UAVs / RPAs în Antarctica</p> <p>- WG2 al ATCM XLI să examineze toate opiniile prezentate de ICAO cu privire la problemele de siguranță aeriană</p>	- Întâlnirea pentru a cere sfatul referitor la riscuri și alte probleme identificate în timpul discuțiilor la ATCM XLI		
12 bis	Să se ia notă de Codul Internațional pentru Navele care Operează în Apele Polare; și să continue să consolideze cooperarea dintre operatorii maritimi din Antarctica; și ia în considerare ultimele progrese din cadrul IMO.		Secretariatul va scrie către IMO pentru a stabili interesul prioritar al ATCM în domeniul siguranței maritime și îi va invita să prezinte o actualizare și să se angajeze în ATCM XLI.	- WG 2 să ia în considerare ultimele evoluții din cadrul IMO și să discute aspecte suplimentare privind siguranța maritimă.		Să schimbe opinii despre experiența națională în ceea ce privește autorizarea activității navelor în Antarctica, după intrarea în vigoare a Codului Polar.	
13	Topografia hidrografică în Antarctica		IHO, în consultare cu ATS și statul gazdă, să pregătească realizarea unui seminar privind statutul și impactul hidrografiei în apele antarctice la ATCM 41.	ATCM să aibă un seminar dedicat privind hidrografia în Antarctica, cu o prezentare a IHO.			

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
14	Examinarea și evaluarea necesității unor măsuri suplimentare în ceea ce privește gestionarea zonelor și infrastructura permanentă aferentă turismului, precum și aspectele legate de turismul de uscat și de aventură, și abordarea recomandărilor din studiului CEP privind turismul	- Să se ia în considerare un raport de la Secretariat cu privire la progresele înregistrate față de recomandarea 1 din Studiul CEP, din 2012, privind turismul .		<p>- SCAR și IAATO să prezinte un raport intermediar privind progresele înregistrate în ce privește planul sistematic de conservare a Peninsulei Antarctice</p> <p>- Să se discute despre opțiunile de dezvoltare a unei metodologii standardizate de monitorizare pentru administrarea zonei</p> <p>- Să se discute propunerile cu privire la necesitatea unor măsuri suplimentare în ce privește administrarea zonei</p> <p>- Să se verifice progresele înregistrate având în vedere recomandările din Studiul CEP privind Turismul</p>	- Să se urmărească orice concluzii cu privire la Studiul CEP privind Turismul.		

	Prioritate	ATCM 40 (2017)	Intersesional	ATCM 41 (2018)	Intersesional	ATCM 42 (2019)	ATCM (2020)
15	Dezvoltarea unei abordări strategice a turismului gestionat în ce privește protecția mediului înconjurător și a activităților neguvernamentale din Antarctica	- WG2 să ia în considerare actualizarea Secretariatului - Să se dezvolte o viziune strategică pentru turism și activități neguvernamentale în Antarctica	- Continuarea discuțiilor pentru pregătirea ATCM XLI	- Să se discute măsurile specifice pentru îmbunătățirea procesului de punere în aplicare a Principiilor Generale privind Turismul în Antarctica, din 2009.			
16	Monitorizarea locuțiilor destinate vizitatorilor			- Să se analizeze progresul CEP referitor la recomandările 3 și 7 din Studiul CEP privind Turismul.			

NOTĂ: Grupurile de Lucru ale ATCM menționate mai sus (WG1 și WG2) nu sunt permanente, ci sunt stabilite prin consens la sfârșitul fiecărei Reuniuni Consultative a Tratatului asupra Antarcticii.

http://www.ats.aq/devAS/ats_meetings_meeting.aspx?lang=e&id=82

http://www.ats.aq/devAS/ats_meetings_meeting_measure.aspx?lang=e

Anexa la Decizia 7 (2017) a ATCM 40

26.06.2017 - Traducere efectuată de Dr. Florica Topârceanu și Giorgiana Sascău, membre ale Delegației României la ATCM40-CEP20, 2017, Beijing, China.